

MÉTRIQUE/METRIC

MÉTRIQUE/METRIC

LEGENDE - LEGEND

- ROUTE, REVÊTEMENT DUR. ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER. ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER. CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE. TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION. BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT. RAILWAY: SIDING, STATION, STOP
PONT. BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS. SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON, GRANGE. HOUSE, BARN
ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE. CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR, POINT DE RÉFÈRE. TOWER, LANDMARK OBJECT
PUITS: PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR: EAU. WELL, OIL, GAS, TANK, WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE. POWER TRANSMISSION LINE
MINÉ, GRAVIER, PIT. MINING, GRAVEL, PIT
DÉBLAI, REMBLAI. CUTTING, EMBANKMENT
PROVINCIALE INTERNATIONALE, LIMITE. 439 INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON APPRÉHENSÉE. PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT. COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE. TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ. MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE. OUTLINED LANDMARK AREA
LIMITE APPROXIMATIVE. BOUNDARY APPROXIMATE
CORN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPRÉHENSÉE, NON APPRÉHENSÉE. D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED
CORN DE SECTION (A.T.C.). D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE. HORIZONTAL CONTROL POINT
REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE. BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTE, PRÉCIS. 397 SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS. STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE
LAC, LAC INTERMITTENT, LAC PLEU PROFOND. LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ. FLOODED LAND
MARAIS, BÉCOT, MARÉCAUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS. MARSH; SWAMP; WOODS; STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX. DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES, CHUTES, RAPIDES. RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU, ROCHES. FRESHWATER FLATS, SAND IN WATER, ROCKS
TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA. TUNDRA; LAKES IN TUNDRA
FONDRIÈRE DE PALSE. PALSA BOG
BARRAGE, QUAI. DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER), MORAINES. ICEFIELD (GLACIER); MORAINES
GLACE AVEC DÉBRIS. DEBRIS COVERED ICE
PINGO. PINGO
FOSSÉ. DITCH
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES. APPROXIMATE CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES. APPROXIMATE CONTOURS
COURBES DE CUVETTE. DEPRESSION CONTOUR
FALaise. CLIFF
POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU. SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER
ESKER. ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES. SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE. HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE, FORÊT: ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE. WOODED AREA, FOREST: CLEARED AREA

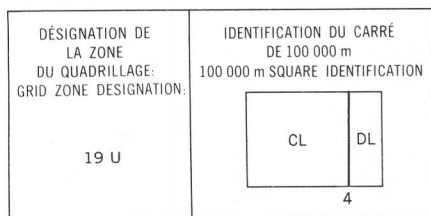
GLOSSAIRE-GLOSSARY

- DÉPÔT. DUMP
PARC. PARK
DIGUE. DYKE

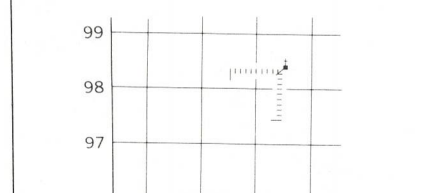


Utiliser le diagramme pour obtenir les valeurs numériques
OBTENIR LES VALEURS NUMÉRIQUES
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1989
Variation annuelle de la cote: 4.6"
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE, MEAN DECEMBER 1989
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 4.6"

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES
ZONE 19
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID



EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXEMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



POINT DE RÉFÈRE
REFERENCE POINT
ÉGLISE: CHURCH (en-dessus)
(au-dessous)

ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne
de quadrillage immédiatement à gauche
du repère.
EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
Examine le nombre de dizaines du carré
entre cette ligne et la ligne en direction est.
Estimate tenths of a square from
this line northeast to point.

ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne
de quadrillage immédiatement en dessous
du repère.
NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
Examine le nombre de dizaines du carré
entre cette ligne et la ligne en direction nord.
Estimate tenths of a square from
this line northeast to point.

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE
GRID REFERENCE
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

LAC FLEURANGE 23 L/7 ÉDITION 2 EDITION

Énergie, Mines et Ressources Canada

ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES
RENSSEIGNEMENTS À JOUR EN 1988, PUBLIÉS EN 1989
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
© 1989, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES... 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES
ET LES BORNES À TITRE D'EXEMPLE, VOUS POUVEZ
CONSULTER LE SERVICE DES RESSOURCES GÉODÉSIQUES, CENTRE CANADIEN DES LÈVES, OTTAWA.

LAC FLEURANGE
MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES
QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND
ZONAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
THE SURVEY, CANADA CENTRE FOR SURVEYING,
OTTAWA.

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES
INFORMATION CURRENT AS OF 1988, PUBLISHED 1989
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1989, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES